

GAZETY



POLSKIE

371

Anno

1736.

Z Warszawy die 21. gbris.

Listy z Saxonii to tylko donoszą iż Krolestwo Ichmość w dobrym znajdują się zdrowiu, ieszcze *die 13. presentis* w Hubertzburgu *commorabantur*, z kąd Jmść Pan Podkomorzy Litewski pożegnawszy wprzod Krolestwo Ichmościow miał pospieszyć do Cudzych Kraiow. Xiążę Jegomość Lubomirski Starosta Bohuliawki ma poiąć *in Sociam vitam* Imość Pannę de Szein Siostrę Imości Pani Graffowy Sułkowskiej.

Xiążę Imość Primas z Imością Panem Starostą Lwowkim w przeszły Poniedziałek z rana odiachał z tąd do Skierniewic, zaś Imość Pan Kasztelan Czerki Marszałek Trybunału Koronnego wyboczył za Wistę do Dobr swoich, z kąd w krotce tu *speratur*. Imość Xiądz Kanclerz W. Koronny *de die in diem continuat*

tu Sądy J. K. M. Astefforskie

Z Krakowa de 18. presentis piszą, iż Imość Pan Podskarbi W. Koronny lokowawszy w Skarbcu Zamku tamecznego *Clenodia* Rzeczypoipolitey, sam wyiachał na kilka Niedziel do Saxonii.

Ze Gdańska die 15. Currentis. W Kłaztorze Oliwskim odprawiła się *Electio Coadiutoris*, gdzie *concordibus Votis* tameczney Kapituły, obrano Koadiutorem Opactwa Oliwskiego Imości Xiędza Rybińskiego.

Z Lubrańca de 19. presentis donoszą iż tam *die 16. Ejusdem* Imość Pan Woiewoda Brzeski Kuiawski z Xiężną Imością swoją odprawił Solenne Exekwie za s. p. Jeromości Pána starostę Dybowickiego Brata swego *in presentia* Ichmościow *Sanguine junctorum* y całego Woiewodztwa Brzeskiego Kuiawskiego, gdzie cały Kościół

ściół Adumbrowany był żałobą przy ogniu rześkim z różnemi Inskrypcjami y Symbolami, tudzież Kátáfalku na którym Trunna bogata axamitem obita stała co wszystko z znaczną Magnificencją odprawido się.

Z Poznánia Die 16. 9bris.

Woda tu ieszcze nie stoi w swojej mierze, lecz bárziej zda się stać niż ubywać, lubo pogoda do tąd *continuatur*. Piwnice też ieszcze wszystkie pełne wody, y lubo ią codzień z nich wylewają, iednak iey nic nieubywa, owszem názaiutrz tyle znowu przybyło, ile wylewano. Zydzi tu ieszcze *sub stricta* siedzą *custodia*, Vice-Rabin także bárzo słaby, y lada kiedy skona, bo *intrinsicus* ma *gangrenam*, na którą go kurować kázano. Ze zaś Sądy Grodzkie *ante Praesentationis*, to iest w przyeszły Poniedziałek *reassumi* mają; tedy w krotce *patebit*, co ta Sprawa Zydowska będzie miała za *eventum*. W Sobotę przeszłą stracono tu Szynkarę, która porodziwszy Dziecko, one w kloakę wrzuciła. Jegomość Pan Zbiewski Podśędek Ziemi Poznański we Wtorek przeszły w Dobrach swoich *fatiscensit*. Kommissya Lefzczyńska *solita praxi continuatur*.

Z Piotrkowa die 17. 9bris.

Przy konkluzji Regestrow Wielkopolskich y ledwo nie wszystkich expedyowanych Sprawach na przypadającej Kadencyi Woiewodztwa Sieradzkiego, Jmość Pan Sieradzki starszy *ad praesens* Marszałek Trybunału Koronnego we Czwartek przeszły *in Congressu* Urzędnikow & *Nobilitatis* Woiewodztwa tuteyszego wszystkich przytomnych Ichmościow (miedzy ktoremi także znaydowała się Imości Páni Kuchmistrzowa Koronna y inne Godne Damy) *solemnissime* traktował. Ichmość Deputáci znaydują się tu *praesentes*: Sandomirski Młodszy, Sieradzcy obadwa, Wołhyński, Chełmińscy obadwa, Malborski, Bractawski. *Ex Spiritualibus* zaś Ichmość Prezydent, Vice Prezydent, Krakowscy obadwa, Kuiawski, Poznański, Płocki, są przytomni.

Z Sandomirza die 11. 9bris.

Odprawił się tu pogrzeb s. p. Jmości Pána Chorążego Sandomirskiego *in habitu quidem Reformatorum*, ale *Apparatu funebrali sat Magnificentissimo*, a do tego Xięzysanych temu Aktowi asystujących rachowano na 200. Jmość Xiądz Biskup Kuiawski Summę Re-

Rekwialną celebrował, Kazał Jmość Xiądz Kobielski Nominat Kámieniecki, *ulteriozem* zaś *Actum Funeralem* przez trzy dni agitujaćym się, kontynuował Jmość Xiądz Nominat Arcybiskup Lwowski.

Z Rusi.

Z Białey Cerkwi die 5. gbris.

Przyszła tu Konfirmacya powtorna o znieśieniu y rozgromieniu aktualnym Haydamakow przez Woysko Polskie, ktorzy wiele ich zabiwszy y żywcem zabrawszy zdobyczy znaczney dostali. W ktorey Okazyi między inną zdobyczą wzięta jest od Kozakow Chorągiew iakás dawna, ná ktorey z iedney strony ná wierzchu był odmalowany Orzeł biały w Złotey Koronie, a pod nim Orzeł czarny ze dwiema głowami, ktorego zwierzchu Orzeł biały sponami ściśnął zá garło że aż krew wytrysnęła z inskrypcyą nád Orłem białym: *deprimit & comprimit*, ná dole zaś pod Orłem czarnym był takowy napis: *nec duo contra unum*. Ná drugiey stronie Chorągwi Obraz Najswiętszey Panny MARYI z inskrypcyą pod nim: *In hacce Victoria*; y ta Chorągiew odesłana jest Jmości Pánu Het-

manowi Wielkiemu Koronnemu. Chłopsstwo ktorzy byli poprzyftawali do Kozakow iuż w rozfypkę poszli.

Jegomość Pan Bukowski Regimentarz Partyi Podolskiej doniośł Jmości Pánu Hetmanowi W. Koronn; iż należyćie obwarował y ubezpieczył Pogranicze od nawiększych Szlakow iako to od Lebedyna, Liśianki, Smiły, Bohusławia, y Korfunia; gdzie z Jmością Pánem Majorem Zassem zostało Dragonii 300. y Szwadronow Polskich 4. z attendencyą ná tameczne Szlaki y ná Wsie podeyrzane. Drugie Szwadrony z Kommunikacyą bliską w Tedyowie, Granowie, Władyszynie, od Jmości Pána Stárosty Nowogrodzkiego dysponowane stać będą a Sam Jmość Pan Stárosta w Bracławiu. Piechota z Kámieńca oddana Jmości Pánu Kápitanowi Molskiemu zostanie w Niemierowie; przytym dwie Chorągwie lekkie Jmości Pana Dobrowolskiego Młodszego, y Jmości Pána Lisowskiego, a drugie dwie Jmości Pána Jożefa Ułana y Adamowicza przy Jmości Pánu Stároście Nowogrodzkim zostały, o ktore ieżeli Jmość Pan Kalztelan Wołyński rekwirować będzie,

374 to wszystkie 4. poydą pod Berdyczow, y przecie teraz ucichło było bo przez cały Marsz Jmości Pana Bukowskiego aż ku Kalnym Błotom wszędzie po Miasieczkach y Wsiach szubienice nieprożne y pale stoiąły. *Interim* Jmć P. Olszański Komendant Furwachtow na Pograniczu zostających doniosł listownie Jmości Panu Malińskiemu Sároście Nowogrodzkiemu iż die 1. gbris przybiegł do Tedyowa samym wieczorem Jmość Pan Senkowski Gubernator Czerkaski, który ledwo umknął z Starostwa przed Haydamakami rabującemi po nad Dniepreń y w samych Czerkaskach, przy których *etiam* Chłopsstwo Starostwa Czerkaskiego powywoziwszy wprzod Zony za Dniestr wieszają się, y buntują do czego Hurko y Niedźwiedź *Principales* Herzstowie hultaystwa Haydamackiego utraciwszy swoje Watachy znowu są okazyją. Więc Xiążę Jmość Hetmat W. Wielkiego Xięstwa Litewskiego, tudzież Jmość Pan Hetman W. Koronn: pisali do Jmości Pana Felt-Marszałka Münicha aby nie

tylko *Profugos* z Siczy wydać rozkazał, ale też samego Koszowego *exemplariter* skarał z racyi Konniwencyi y wiadomości o Kozakach, naiazdach y Rabunkach w Polsce, do tego że tenże Koszowy rzeczami przez rabunek zabranemi dzielił się y Chorągiew jego przy tych excessach uwiiała się.

Z Winnicy de 11. gbris donoszą iż tamtędy przeszło Infanteryi z Kamieńca Podolskiego do Niemierowa 250.

Z Jarostawia de 14. Ejsdem Pocztą przyniosła iż ztamtąd ciąłło s. p. Jmości Pana Stadnickiego Kasztelana Bełskiego wyprowadzono do Zabna na Pogrzeb. Xiążę Kasztelan Krakowski przejeżdżał tamtędy do Dobr swoich.

Z Lublina de 18. gbris. Informant iż tam z Drohobyczy przybył Jmość Pan Woiewoda Lubelski, zaś Jmość Pan Woiewoda Smoleński odiachał do Sosnicy, a Jmość Pani Załuska Woiewodzina Płocka *recenter* tamże przybyła. Jmość Pan Kasztelan Chełmski dotąd *continuat* rezydencyą swoje w Lublinie.

Opi-

Opisanie Pogrzebu J. O. Jeymości Xiężney Mārcyány z Dowmontow Siesickich Rādziwitłowej, Krayczyney W.
X. Litt: odprawionego w Nieswiżu Dnia 29. 8bris.

375

NAprzod ná Kátáfalku *artificiose* przyozdobionym, ulokowane było, ciało J. O. świętey pamięci Xiężney Jeymści. Koło Kátáfalku zaś stało sześć Kolosfow, znaczney wysokości, ná postumentách, Herbámi J. O. Xiążąt Ichmościow Rādziwitłow, y Dowmontow, przyozdobionych, z ktorých Kolosfow cztery miały ná sobie znaczne státuy utrzymujące Baldakim, nád Kátáfalkiem rozciągniony, ná dwóch zaś Kolosfach była inwencya, o ktorey niżej.

Ná Cyrkule pierwszym Kolossu pierwszego Lokowanego bliżej Oltarza Wielkiego, táka Inskrypcya:

QVIa-VIæ tVæ reCta, & oMnia IVDICIA tVa Vera.

Daniel: 3. V. 27.

Przy postumentie tegoż Kolossu, charta volans, z Inskrypcya:

Xiężna z Dowmontow w wyższym widzi Tronie,

Ten rozmiar łaski, iż płatę w Koronie

Niebieskiey bierze, więc wystawia dary,

Do teyże ciągnąc nas wdzięczności miary.

Ná Cyrkule drugim tegoż Kolossu, Inskrypcya:

SIs opIfer noIster In te, In te speraVerVnt Patres noItri, speraVerVnt
& faLVáItI eos, aD te CLaMárVnt.

Psalmo 21. V. 5. & 6.

Przy postumentie tegoż Kolossu Inskrypcya:

Kto się światá nadzieią karmi, Niebo traci

BOG zaś kto w nim pokłada, wieczną chwałą płáci

W tey nadziei gdy Xiężna życie zakończyła,

Skronie Chwały Korona w Niebie uwieńczyła.

Ná Cyrkule pierwszym Kolossu drugiego, Inskrypcya:

Ite bonas faClItę VIas Vestras, & stVDIa Vestra, & HabItabo
VobIsCVM.

Jeremia 1.

Przy

Przy postumentie tegoż Kolossu, Inskrypcya:
 Drogi życzy szczęśliwey do Honorow mety
 Xiężna Xięstwu, gdy iey brzmia żałobne mutety.
 By w pamięci ią mieli przed Bogiem, znać daie,
 Choć się z Ciałem odłącza, sercem nie rozstaię.

Ná Cyrkule drugim tegoż Kolossu, Inskrypcya:
 Verē tibi seCVra DorMies & reqViesces, & non erit qVI te eXterreat.
Job. II. V. 18. & 19.

Przy postumentie tegoż Kolossu Inskrypcya:
 Prawdziwie ten w Wieczności pokoiu spoczywa,
 Kto z Świętymi wiecznego w BOGU snu zażywa.
 Takim snem Márcyána, gdy głowę skłoniła,
 Ná Łono Boskie, tegoż pokoiu nábyła.

Ná Cyrkule pierwszym Kolossu trzeciego, Inskrypcya:
 Vos natI eXVLtate Deo, aDIVtorI nostro IVbILate Deo IaCob.
Psalmo 80. V. 1.

Przy postumentie tegoż Kolossu Inskrypcya:
 Trudno się uwefelic, gdy zał serce porze,
 Gdy Márcyána Xiężna w żałobnym kolorze.
 Przecież Xięstwu wesele Xiężna nákazuje
 Toć pewna, sama z Bogiem w radość obfituje.

Ná Cyrkule drugim Kolossu trzeciego Inskrypcya:
 Vos serVat In LaVDeM gLorIę gratIę sVę, qVá gratIeCaVIt nos.
Ad Eph: I V. 6.

Przy postumentie tegoż Kolossu Inskrypcya:
 Ktoryż fawor iest Parki? aby przedłużyła
 Życie ludzkie, wszak y mnie nic życia skróciła
 Wasze lata kwitnące że BOG konserwuje,
 Honor, ná świecie sławę, łaskę obiecuje.

Ná Cyrkule pierwszym Kolossu czwartego Inskrypcya:
 Praestans honor Vester sepVLtVs & sepVLChrVM eIVs apVD nos.
Aktor: Apost: 2.

Continuatio in posterum.

GAZE-

GAZETY CUDZOZIEMSKIE.

377

Anno 1736.

Z Włoch.

Z Madrytu Die 16. sbris.

Xiężna z Austrii odebrała List od Krola Portugalskiego Oycá swego *de 28. 7bris* pisány, w którym Jey donosi, iż Infant *Don-Emmanuel* uszedł niespodzianie z Lisbony, z kąd kilka dniami przodem pewna Dama uiąchała; więc *allegant* że na Granicy Hiszpańskiey mają się z sobą złączyć, żeby tedy nieprzyszło do Maryażu partykularnego, coby było przeciw godności Krolewskiej, Krol Portugalski rekomenduje ten Interes Xiężney z Austrii, aby temu ząbiegając u Krolestwa wyszły co prędzey Ordynanse, żeby ich można uprzędzić, iakoż wysłano zaraz Pułkownika *du Val*, y dwóch Kuryerow z remonstracyami, y perfwazyami Infantowi *Don-Emmanuel*, aby powracał do Lisbony. Damę zaś pomienioną aby przyaresztowano, y do Kłasztoru ząprowadzono, co daley może *subsequi* czas pokáže. *Don-Patinho* pierwszy Minister, y *Secretarius Statús*, coraz w słabszym zstaie zdrowiu, o ktorego rekonwalescencyi, ile gdy w podeszłych

dużo Leciech zayduie się, bårzo powątpiwaia. W przeszły Czwartek stanoł tu Kuryer Extraordynaryiny od Krola Portugalskiego *cum denunciatione* Krolestwu, iż Xiężna z Brezylji szczęśliwie Corkę powiała w *Bellen Die 6. presentis*; więc Krolestwo naprzod Listownie powinszowali Krolestwu Portugalskiemu, potym z takowey okoliczności solenna Gala u Dworu przez trzy dni odprawiała się, *expost* wyszedł roszak od Krola Jegomości, aby *per totum Dominium* były Illuminacye reprezentuiące uniwersalną radość.

Z Rzymu Die 20. sbris.

W przeszłą Szrodę umarł tu *Frater Franciscus Ordinis S. FRANCISCI à Ripa* Człowiek wielkiej pobożności, y świątobliwości, który *stante vita sua* cudami stynoł. Wyszedł roszak od OYCA Świętego, aby był examen życia s. p. Xiężny Sobieskiej, względem przyszłej Kanonizacyi, ktora była za Pretendentem Angielskim, *in quem finem* już jest deputowany *Judex Commissarius* Jegomość Pan Cerwioni, ktory to Proces formowany,

(2)

wány, y zaczęty być ma zaraz po dniu Zadusznyim.

Z Niemiec.

Z Wiednia Die 27. gbris.

Cesarstwo Ichmość z trzema Arcy-Xięźniczkami, tudzież z Xiążęciem Lotaryńskim, y Xzęciem Károlem Bratem swoim w przeszłą Szrodę powrocili tu z Favoritu na zimową Rezydencyą. Deklaracya przez Portę Ottomańską uczyniona Jegomości Pánu Thalmánowi Ministrowi Cesarskiemu w Konstantynopolu rezydującemu, oraz Kommendantowi Belgradu niewstrzymała bynajmniej Cesarza Jegomości względem dánych Ordynansow do Woyska w Węgrzech zostającego, żeby niemieli się zbliżyć aż do Passarowicz, albowiem ci którzy lokowani byli w Futaku, y na innych miejscách z tey strony Dunáiu, zaczęli się przeprawiać na drugą stronę tey Rzeki Dnia 2. *presentis*, y zbliżyli się aż do Sembin, z kąd Die 16. *currentis* przeprowili się przez Sawę, *Continuando* marsz swoy ku Passarowicz. Most na Státkách na Dunáiu będący sprowadzono do Orfowa. Kommissarze od Cesarza Jegomości náznaczeni dla examinowania krzywd *Habitantiũ* w Kroacyi uczynili Relacyą Cesarzowi Jmc więc

Cesarz Jegomość dał Ordynans, áżeby tamecznym Mieszkańcom Greckiey Religij powrocone były Kościoły do nich należące, które im *in antecessum* były odebrane, o czym dowiedziawszy się Obywatele Kroacyi z ochoty swoiey 10000. wsiadło ich na konie, y z Cesarskimi idą ku Granicy od Bošnj.

Xiążę *de Conti* Listownie oznaymił Cesarstwu Ichmciom, y Xiążęciu Lotaryńskiemu o śmierci Jeymci swoiey. Z Rekomendacyi Kardynała *de Fleuri* Cesarz Jmść młodemu Xzęciu *de Hessen-Rhinfels* Rodzonemu Brátu Xiężny *de Bourbon*, Konferował Regiment Drágonij po Xiążęciu Eugeniuuszu.

Z Páryża Die 2. gbris.

Xiążę *de Antin* Lat 71. wieku swego mający, dziś tu *fatiscessit*. *Fertur* tu, iż Krol Jmść miał piśać do Krola Hiszpańskiego obli-gując go, aby Toskany nastąpiła *plena Evacuatio*. Listy z Hiszpanij donoszą, iż Krolowa Hiszpańska nawiedziwszy Jmści P. *Don-Patrinho* w chorobie Jego, pytała go o *Consilium in bonum* Infanta *Don-Carlos* służące, na co takąwą odebrała Rezolucyą, iż lepszego niewidzi *medium*, iáko tylko prętkiey Ewakuacyi Toskany.

Con
P. Sak

Coko
nionyn
koż y
Sumpte
tomny
niem n
Ordyn
mat og

NA
re
wiesz
życie
wzsed
zallon
zwierz
bris. P

ADDITAMENT

379

do

GAZET POLSKICH.

Z Warszawy 23. die Novembris.

Continuatio Cyrkumskrypcyi Aktu Pogrzebowego s. p. W. J.
P. Sakowicza Podkomorzego Witebskiego w Orszy odprawionego.

Cokolwiek *Concernebat Ceremonialia Funeralis Devotionis* na pomienionym Akcie, wszystko się to przeszłą *Immediatè* wyraziło Poczta iakoż y terazniejszą *Confirmatur*, iż *splendidè honorifice* y z niemałym *Sumptem* ten Akt zakończył się ostatnim *Circa Valectoria* przytomnym *protunc* Ichmościom *distinctim* & *Nominatim* podziękowaniem na Kazaniu *Ore Cultissimo* w Bogu Przewiel: Jmości Xiędza Ordynca Trynitarza *Lectora Theologii*, przy hucznym z kilku *Armat* ogłoszeniu.

Opisanie *Apparencyi Kościelney*.

N Aypierwicy Kościół *ab intra* wybity żałobą, po której na ścianach Festony z Lampami dość gęsto zawieszane były, a między niemi Herby, y Symbola należycie ułożone widzieć się dały od dostatniego światła wszedzszy do Bazyliki *in Parte Epistola* odmalowano na zassonionym oknie w Umbrach świecący się Dyament, zwierzchu mający takąwą Inskrypcyą; *splendescit in Umbris*. Pod nim: *Cernite mortales, Adamas splendescit in umbris*.

)

bris,

bris, decernit Numen, Nominis esse videns. Nad drugim zaś *ex opposito* oknem, wymalowane było w grubych ciemnościach Słońce, wydające nieco swe promienie, z takową Inskrypcyą, *nubila cede dies* pod którym subskrypcya taka widziana; *Sarcophagi compange solum, fors sole dieſce; Adverſans Phabo, nubila cede Dies.* Tandem na ścianach ſzrod Kościelnych idąc do wielkiego Ołtarza *ex utraq; Parte*, widzieć się dały Herby Przeſwietney Kolligacyi s. p. Wielmożnego Jegomości Pana Podkomorzego Witebskiego Fundatora WW. OO. Trynitarzow tym ſpofobem: odryſowani Geniuszowie dway; Laury łamiący a Koronę plecący *cum tali Inſcriptione: Caſa Triumpho.* Pod niemi *ſubſcriptio. Orbe Triumphato, Cali ſpectate Coronam, eternum Laurus Caſa Triumpho canit: Ex adverſo* zaś byli także Geniuszowie dway y Lilie od wiatru chwiejące się, a znich iedną nieſchyloną ku Obłokom wynoſzący, *cum Lemmate; Candor ad aſtra feret.* Subskrypcya pod tym; *Vento fors agitania Caſus Lilia Miri, Ventilat, & nomen candor ad Aſtra fret:* Przy ſamym Ołtarzu odmalowana była *Liberalitas ex parte Evangelii cum Lemmate ſequenti; Omnia reddo:* pod ſobą tę subskrypcyą do Legendy podaiąc: *Fundator pretium Librans, ſit Liber ab urna, Fallor non Librans omnia reddo Libens.* Ktorey aby była retaliacya *ex oppoſito*, to ieſt *ex parte Epistoła* Odryſowali OO. WW. Trinitarze *Gratitudinem* z Koroną, *adiicientes Lemma: Porto Coronam:* a to Imieniem całego S. Zakonu z taką się odzywaiąc *infra ſcripta Gratitudinis Cathegoria; Muneribus Sacris pro Tem*

plo., extemplo porto Coronam, desbetur Capiti fors Diade-
ma tuo.

381

Niemnieyszey była konfyderacyi y ciekawości Katafal-
kowa Apparencyja w Bogu zesłego Wielmożnego Jego-
mości Pana Podkomorzego Witebskiego, który lubo *non*
comparat, czyliteż *non apparet* Prześwientney Kolligacyi y
Przyaciółom, iednakże y przy Feralney bo Funebrałney
scenie Pogrzebu swego *remonstravit affectum*, kiedy w czym
się za życia kochał, tym y po szczęśliwym swoim z tego
świata zeyściu regalizował, wśzytkich *nexu Sangvinis* do
siebie należących. To jest Cnotami Kardynalnymi, lubo
przyćmiony *in umbra mortis*, Jásniejący iednak affektem,
Domowi Wielmożnych. Ichmościow Panow Larskich,
(gdyż *Consors Ejus de illa Domo erat*) Oddał *Fortitudinem*
Insignium swoje trzymającą w ręku, a wdrugiey ręce Za-
fczyt Ichmościow Panow Larskich. Na drugiey Kolu-
mnie *Justitiam* Jásnie Wielmożnym Ichmościom Panom
Ogińskim, *singulariter* Jásnie Wielmożnemu Jegomości
Panu Woiewodzie Witebskiemu, y Jásnie Wielmożnemu
Jegomości P. Stároście Przewalskiemu *Tutoribus primis*, y
wśzelkich Dyspozycyi Wielmożnego Jegomości Pana Pod-
komorzego Witebskiego *Executoribus*, *Sapientiam* Wielmo-
żnym Ichmościom Panom Hurkom. *Temperantiam* Wiel-
możnym Ichmościom Panom Mikoszm. Te zaś wśzytkie
cztery cnoty były Ogniami y Symbolami przyozdobione
rożnym malowaniem y Herbami Prześwientney Kolligacyi
zesłego Fundatora, ktore *virtutes Cardinales in medio tem-*

pli

pli cztery Kolosy Ogniste, *ex quatuor partibus* Katafalku sustentowały. Truna Axamitem obita była z Galonem futo złotym srebrną w Głowach Blachę mająca, we śródku Portret s. p. Wielmożnego Jegomości Pana Podkomorzego, nad którą to Truną śród Kościoła pod samym sklepieniem, była *Sanctissima TRINITAS*, na Bleytramie wyrysowana kunsztownie w otwartym Niebie, przy ktorey Aniołowie trzymali Inskrypcyą. *Vota DEOꝝ preces sint Felix atqꝫ Joannes. Auspicium Felix Gratia Grata DEO.* Niżey byli *Fundatores Ordinis Sanctissima TRINITATIS.* Jan y Felix Święci, za Świątobliwym Fundatorem Konwentu Orszańskiego instancyą wnoszący *ad Deum TRINUM*, gdzie Fama tuż *in medio* z Triumfem Inskrypcyą na Karteliuszku trzymała; *aternum nomen, plus ternum spargit in Orbem, Fama. Deus, Voti, Trinus & unus amans.* Pod Świętym Janem de *Matta* był podpis: *Oro DEUM supplex Devoto Corde Joannes.* Pod S. Felixem Zwalizeuszow, *Devotus Felix alter amicus Ego.* Niżey nad famą Truną Obraz Kazimierza Świętego który Klienta swego s. p. Wielmożnego Jegomości Pana Podkomorzego Portret przyimował do Nieba, Aniołowie podawali, inni Inskrypcye trzymali zobudwu stron, pierwszy: *Urna ruina tua est, parcere parca, redde Polo, Casus mirus tollatur in altum,* po drugiey stronie *Lingue solum qui solus ines Latitantibus umbris, aternum causa. surge Patronus ait.* Pod Portretem w BOGU zesłęgo odmalowany Herb s. p. niebofzczyka: Podkowa z Krzyżem y Strzała w gurę *cum subscriptione*

*Cali cerne viam Solea vestigia Linqvens.
Et fortunatum Crux benedicat Iter.*